

新东方英语

New Oriental English

第9辑

钱永强
梦想的延长线

标新立异的康奈尔大学

Mission Possible
六级听力一词致胜

我的风花雪月
——难忘考G的日子



俞敏洪：考托必背 100 句（中）

Practice Makes Perfect

俞敏洪

卷

第

一

在英语中，有一句格言：“Practice makes perfect”，中文意思为：“反复练习就做得完美”，也即“熟能生巧”。学习任何技能都必须经过四个过程：模仿，练习，熟练，创造。“Practice makes perfect”包含了前三个过程，而“熟能生巧”却把四个过程都包括了。中、英文不同的含义甚至表示了两个民族做事的不同风格，西方人做事情大体上喜欢循规蹈矩，而中国人做事情经常喜欢带点创造性，或者说喜欢耍小聪明或自作主张，而且经常是在还没有熟练的情况之下就开始创造。

按照这种说法，似乎西方人就没有了创造性，其实不然。任何事情的发展都必须遵循客观规律。学习任何一样东西都必须循序渐进，任何跳跃式的学习方法所带来的后果必然是半途而废或邯郸学步，最后常常是画猫不成反类犬。在我身边学英语的很多学生，连英语的基本发音和基本语调都还没有练习正确，就急着想要练习高难度的英语口语，结果常常是长段的英语讲出来了，但是不管是中国人还是外国人没有一个人能听懂的。西方人做事情按部就班，学习技能的四个步骤他们一步一步的向前走，认认真真地模仿，认认真真地练习，认认真真地练到完美的地步，结果功到自然成，创造性的能力就突显出来了。近现代几乎所有创造性的发明都出自西方，这和西方人做事的认真踏实有很大的关系。

其实，中国人并不是没有认真精神。在中国古代，我们的先贤们就反复强调过认真精神。孔子说：“学而时习之，不亦乐乎”；荀子说：“积土成丘，积水成渊”。中国有很多故事，讲的就是很多人锲而不舍，终成大业。王羲之练字，毛笔把水池都给洗黑了；司马迁忍辱写作二十年，终成《史记》。另外有一个故事也值得一讲。有一次，一位将军在射箭，百步穿杨，非常得意，但旁边的一位卖油郎老头在那里冷笑，将军心里不快，就问老头为什么冷笑。老头不答话，拿起一个油瓶，在上面放上一个铜钱，打起一勺油，从铜钱的小方孔里把油灌到瓶里，铜钱上没有沾上一滴油，将军感到很吃惊，问老头为什么会有如此本领，老头回答道：无它，唯手熟而已。这个故事表明，任何一个人想要在能力上达到超人的境界，一定要有超人的努力。

如果让我给天才下一个定义，那么天才就是把一件事反复做到无比熟练的境界，达到创新的程度，以至于世界上再也没有人能和他相比时，他就是天才。

不久前，我和一位中国著名相声演员兼电影演员在一起聊天。我问他，在每次上台演出前，一段相声要在幕后练习多少次，才能做到上舞台时胸有成竹？他告诉我：少则500遍，多则1000遍。听说美国总统肯尼迪每次在公开演讲前，都要把自己关起来好几天背演讲词。当我们听到这些天才人物都下如此工夫才能水到渠成时，我们还有什么理由不去努力呢？



New Oriental English

Contents

目录

New Oriental English

第9辑

主 编 俞敏洪 胡 敏

编委会主任 仲晓红

编 委 [按姓氏笔划为序]

王 强 王文成

包凡一 仲晓红

杜子华 邵勉力

胡 敏 俞敏洪

执行主编 邵勉力

英文编辑 袁国昌

中文编辑 刘 鸥

美术编辑 李薇薇 张 明

顾 问 朱 渊

责任编辑 刘 岩

供 稿 《新东方英语》编辑部

地 址 北京市海淀区中关村路15号

邮政编码 100080

联系电话 010-82621626/62581090

E-mail: xdfyy@sina.com

出 版 者 世界知识出版社

印 刷 北京利丰雅高长城印刷有限公司

电 话 010-83154237

定 价 8.00 元

图书在版编目(CIP)数据

新东方英语.第9辑/新东方文化事业部编著.

北京:世界知识出版社,2002.9

ISBN 7-5012-1837-4

I. 新... II. 新... III. 英语—语言读物 IV. H319.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2002)第068779号

留言板 Your Pages

- 6 教师节快乐
8 我的风花雪月
——难忘考G的日子

大道消息 News

考试手册 Test Bible

- 12 考托必背100句(中)
18 TOEFL 阅读分类词汇精选
——生物类
19 GRE: 对“投机取巧”说不
21 考研阅读天天练
26 一词致胜 Mission Possible
——六级听力小对话场景题
35 读故事记单词:
At the Auction of an Atlas

留学驿站 Study Abroad

- 38 “标新立异”的康奈尔大学
43 美国大学绰号、吉祥物和代表颜色
45 留学英文: 在校第一周
49 The “Secrets” of Getting a US Student Visa

4+1 听说天地 Listening Theatre

- 54 Casablanca
67 人生最可爱的当儿

聊吧聊吧 Speaking Zone

- 73 求职面对面
76 流行口语
79 成语故事

口语秀 Interview

- 80 Jet Li from Kiss of the Dragon

在路上 Recite Corner

86 The Scenery of Mississippi

问谷约 **Ask John Gu**

写字台 **Writing Desk**

90 Love and be Loved

人物搜索 **Profile**

92 钱永强: 梦想的延长线

读有所悟 **Good Reading**

97 A Good Teacher, a Good Luck

100 The Janitor

102 A lesson for living

词语风暴 **Words Storm**

语法加油站 **Grammar**

113 英语揭示语的构成

音乐卡片 **Music**

114 Where or When

炙手可热 **Celeb**

116 柔情女孩 Mya

海外生活 **world**

120 Bus 情缘

杜子华推荐 **Recommend**

122 What Are My Strengths?

你知道吗? **Know This?**

124 怎么说

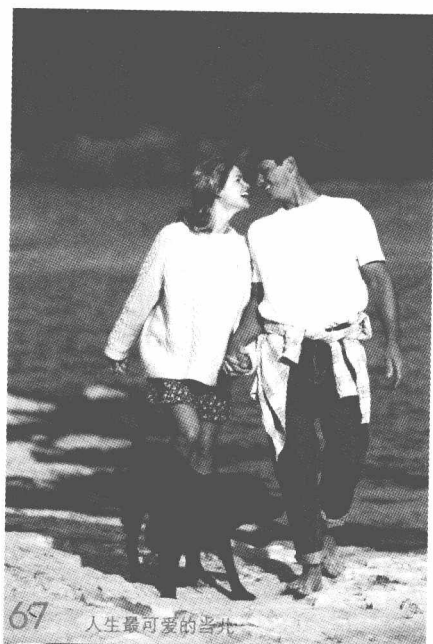
趣味英语 **Interesting**

125 英语绕口令

填字游戏 **Game**

126 Countries and Nationalities

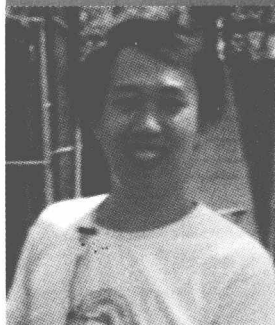
读者调查 / 书友会



DOLAN BLOOM HENRIK



本期作者



王海波

北京新东方学校国外考试培训部主任, TOEFL 语法主讲, 教学数年, 培训学生超过 6 万人。

讲课语速号称“新东方最快”, 被学生形容为“打机枪”、“炒豆子”, 如其名: 大海波涛, 源源不绝。

王老师赠言: Chances benefit only the prepared mind.

周雷

北京新东方学校国内考试部考研阅读优秀教师, 雅思部主讲雅思听力优秀教师。

三秦多猛将, 关中无大儒: 观其人, 一介武夫耳, (有素不睦者云: 什么武夫? 屠夫耳!)

无奈知识经济, 只好投刀从教。

知我者云: 此人好为人师也。



乐静

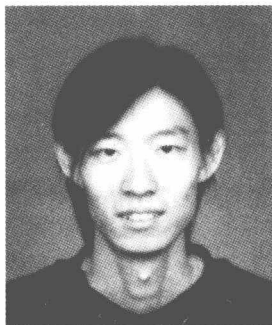
北京新东方学校六级听力优秀教师; 雅思学术类阅读优秀教师。

人如其名, 乐时可与朋友欢聚一堂, 谈笑风生; 静时可独居斗室, 苦思冥想。

人生信条: If you can dream it, you can do it.

范宁

北京大学新闻与传播学院传播学硕士, 现任北京新东方学校听力口语培训部主讲教师。幽默、博学, 开辟“流畅美语”风格。多次参与国际文化交流与传播活动。



编读往来

亲爱的读者朋友们：

《新东方英语》自改版以来受到了广大读者朋友的广泛关注，我们收到了大量的读者来信，信中充分肯定了我们的努力，也为我们提出了许多宝贵意见。其中，字号加大、增加内容、词语风暴做成活页等我们从第8辑开始已经改进。我们会加油，再接再厉，让《新东方英语》更令您满意！

感谢您的关心和鼓励！

《新东方英语》编辑部

* 可以考虑开设 Q&A 栏目，每期增加一些 Crossword Puzzle 之类的小 Test，蛮好的。(北京市昌平区 邓丽莉)

你可以在本期的第 88 页和第 126 页看到 Ask John Gu 和填字游戏，高兴吗？大家有任何英语学习的问题可以随时来信，也不要忘记把填字游戏的答案寄回来呀！

* 希望可以通过《新东方英语》交到写友。(湖南长沙 甘甜)

想结交写友、考友、签友、好友……的朋友们，快快填好第 10 页的表格寄给我们，让我们和你一起来认识奋斗途中的同路人。

* 贵刊知识面广、形式活泼、互动性强，不失为我们英语学习者的良师益友。希望今后能多增加一些与读者接触的机会，比方说翻译竞赛、书友联谊会，衷心祝愿贵刊越办越好。(山西太原 董西)

你的希望就是我们努力的方向，愿《新东方英语》与你共同成长。

* 应增加新东方学校每年各时期的开班简介，如何时报名、住宿、费用、多长时间、是否可咨询等。(云南昆明 徐翔)

从本期开始，我们开设了一个“大道消息”的栏目，介绍新东方最新的动态。同时，你可以通过我们的书友会索取最新的新东方招生简章，从那里了解你所需要的各种信息。

* 市场上好像很难买到《新东方英语》，我如何才能就近买到它呢？(北京市宣武区 孙桐)

* 购买时若能方便些就好了。(北京市西城区 徐翔)

北京市的读者可以在各大书店、报刊亭及地铁站内买到；外地读者请关注下一期的各地《新东方英语》经销点介绍，选择你最方便的地点购买；另外，新东方书友会为大家提供邮购服务（免邮资，详细信息见第 128 页）。《新东方英语》愿随时与你亲密接触！

九月是教师的节日，让我们把最美好的祝福串成花环，献给亲爱的老师，说一声——

老师，谢谢你！

Thank you for making learning not a job but a joy.

Thank you for making me feel valuable.

Thank you for helping me to discover what I do best
and to do it even better.

Thank you for taking away the fear of things I could not understand
and persuading me that
I understood them after all.

Thank you for being someone I can always trust
and turn to when life gets difficult.

感谢您使学习变成一种欢乐而不是劳作；

感谢您让我明白自身的价值；

感谢您帮助我发现了自己的专长，

而且让我把事情做得更好；

感谢您帮我驱走我对不理解事物的恐惧

而且说服我

去透彻地理解它们；

感谢您成为一个我能永远信赖的、

在生活中遇到麻烦便会去求助的人。

You put beauty into my hand. And that was my beginning.

You, as my teacher, gave me words, images, ideas
from which to build my life. Whatever I build, you helped to lay the foundations.

您将美放入我的手中，那就是我的开端。

您，我的老师，给我教诲，想象，见识，由此营造起我的一生。

不管我在建造什么，您总是帮助我垒好基础。

There is sort of buzz in a happy, learning classroom.

And we have it.

在一个愉快学习的课堂上有一种令人悠然陶醉的感觉。

我们得到了这种感觉。

You never shoved us up an unexplored rock face. You carefully guided us and made us feel
absolutely safe, as we climbed. And when we finally reached the top, you rejoiced with us at
the view and the victory.

您从不硬逼我们去面对一个未经探索的问题，您仔细地引导我们，让我们在攀登时感到绝对的安全。当我们终于攀到顶峰时，您跟我们一起为胜利和光辉欢呼雀跃。

老师，节日快乐！



新东方老师最吸引人的地方在于他们的人格魅力。他们打破了以往僵硬、枯燥、程式化的教育，上课时活跃、自然、幽默，他们所讲授的知识就在这种幽默中不知不觉地融汇贯通了。新东方老师还有一个共同的特点——他们都很自信，一方面是对自身英语能力的自信，另一方面是对自身领悟能力的自信。课堂上，他们用这种自信感染每一个学员，激励我们不停前进。新东方的老师是一些很有智慧的人，他们乐观积极的态度让我们感觉人生真的很美好。

杨鑫

新东方听说速成班学员
湖北大学大三学生

新东方老师的授课风格可谓各具特色，他们营造出的教学氛围也和大学里不一样。新东方老师上课非常富于激情和感染力，尤其是他们的思想和我们非常贴近，即使有些老师年纪已经很大了，但是他们的很多想法是和我们年轻人一样的，他们会用不同的方式引导我们找到适合自己的学习方法。我一直认为很枯燥乏味的英语学习，在新东方的课堂上充满了乐趣和激情，原来的消极应付在这里变成了主动的寻求和探索。新东方老师都是一些个性很强的人，实力与魅力兼具，又不摆架子，所以在新东方课堂上的感觉是很轻松的。面对新东方的老师，你不仅想跟他学知识，更想与他们成为朋友。

李东岳

新东方国内考试部学员
天津中医学院大二学生

在
新东方
课堂上，我
们得到的更有
价值的东西是英语
学习的方法和看待问题
的角度。新东方的老师真
正做到了“授之以渔”，而不仅
仅是“授之以鱼”。

新东方老师常常以他们本身的奋斗历程鼓励学生，传递给我们一种蓬勃向上的精神，鼓舞我们不断挑战自我。新东方老师真正把这块讲台变成了传达思想乃至提升人生价值的舞台。

张庆源

新概念暑假班学员，山东财经学院大二学生

“爱一个人，让他去考 GRE 吧，他会藉此飞黄腾达；恨一个人，也让他去考 GRE 吧，他会终日昏昏，不知所为。”每一个考过 GRE 的人想必都会对这句话深有感触。本文作者以生动的笔触讲述了他与 GRE 奋斗两年并最终胜利、取得高分的故事。正在学习英语的你有什么动人故事要告诉我们吗？请 e-mail 至 xdfyy@sina.com，与所有在英语学习路上跋涉的人共勉！

我的风花雪月

——难忘考 G 的日子

文 / 李林



我是在大一下半年开始准备 GRE 的。按理说，没必要准备得这么早，可由于当时我已经背完了大学六级的词汇，闲着没事干，再加上对 GRE 知道一点凤毛麟角，便买了一本红宝书背开了。从此一发不可收拾，两年的辛苦拉开了序幕。

背单词

GRE 单词太冷僻、太刁钻，第一遍背红宝书我花了整整半年时间。每天早晨，我都早早地爬起来，独自一人跑到图书馆前的花坛边大声背诵。太阳还没升起，校园里静悄悄的。一个人站在空旷的校园里，颇有“闻鸡起舞”的架势，心中很有几分豪气。那时候，背单词几乎占据了我所有的时间，以至于每天夜里单词都会在我脑子里翻来覆去地出现。半年

时间如同一个世纪，厚厚的红宝书总还是那么厚。每天我都问自己“什么时候能背完”，然后故作镇定地安慰自己：“慢慢来吧，快了”。

那时，校园内外几乎没什么网吧，而且刚上大学不久的我也不太懂上网这回事；学校里出国的人又特别少，因此，凡事只能靠自己，谈不上与别人切磋探讨，而可怜的是——我知道的所有关于 GRE 的事情也只是红宝书序言中的那一点。单词越背越枯燥，心情也越来越烦躁，越来越不安。别的同学都认为我是在走歧路、在做梦，因为他们甚至连 GRE 这回事都不知道。因此，看我时眼光总有些异样。半年里，若是偶尔“幸运”，遇到一个考友，便千方百计地与之联系、询问一些情况，心里便或多或少有些安慰。每天



晚上最后一个离开教学楼时，我都尽力朝空中大笑三声，然后骑上车子，返回宿舍。笑什么？我也不知道。花开了又落了，花坛小径两旁的银杏树叶由青变绿，又由绿变黄，终于当狂风吹落了所有的叶子时，我扎实地背完了红宝书。

北京上辅导班

“西去留学路上有座火焰山，名叫GRE。”大二暑假我来到了北京新东方，来借芭蕉扇。此时我已将红宝书背了整整三十遍。上课的教室在展览馆附近的北露园，而我住在北京科技大学老乡的宿舍里，两地相距十多里。每天上午五点半，我都准时跑到北航的荷花塘边，将盛开的荷花想象成女朋友的笑脸，大背单词与GRE文章，通常一背就是一上午；每天下午一点半太阳最毒的时候骑车去上课，大约得骑一个小时。北京车太多，空气也不是太好，等到了教室，浑身上下，大汗淋漓。一个多月下来，皮肤晒得黑黑的，胳膊也晒破了皮。暑假的北京多雨，有时，上课前天还是晴的，下课时却下雨来，没带伞，只好硬着头皮往雨里冲。一路上听着随身听，成龙的《真心英雄》里那句“不经历风雨，怎么见彩虹，没有人能随随便便成功”不知给了我多少豪气，十多里地的路，就是这样在雨中骑回

来的。

却是第一次接触真题，反应慢，不太适应，课后作业总是不能在规定时间内做完。每一次总是很失望，很沮丧。有一天夜里，独自一人在北科的通宵教室上自习到一点多钟，做了一份模拟题，才得了1900多分，还超了时间，心情沮丧到了极点，痛不欲生却无话可说，索性大笑起来，佩服自己，佩服自己实在是厉害。恰巧那天下大雨，电闪雷鸣，狂风劲吹，踉踉跄跄中，我绕着操场跑了十圈，一边跑一边骂自己。结果大雨把浑身浇了个透。现在想来，那时心中是何等的苦痛。

离开北京时，我买了1000多元钱的GRE复习资料，包括《韦氏大字典》、《英语考试高级阅读文选》、《GRE阅读理解高分突破》，三本《大英百科全书》以及几十本英文原版《读者文摘》。身高一米八二，体重六十来公斤的我为了将这100多斤重的书和另外两个包带回济南，一路上受尽了折磨。我实在不愿再描述当时自己是怎样将它们弄上火车，又怎样在下车后将它们带回宿舍的，只记得一进宿舍，我便倒在了床上，整个房间只有我自己，同学还未回来，我不停地对自己说不要哭、不要哭，可眼泪像水一样向外涌，喉咙也不听使唤，不断抽搐着，胳膊、肩膀、脖颈几乎没了感觉，两只手勒得要



脱皮，躺在床上，久久不动，再也不愿起来。

厉兵秣马上考场

后来的日子就好过了许多。单词越背越熟，题也越做越快。每天早晨，依旧坐在花坛边的石凳上，看着花开花落，大声朗诵；晚上听着磁带入睡。每一次消沉时，每一次沮丧时，那铿锵的鼓点，那激昂、催人奋发向上的旋律都会将我振起，都会有一种与风飞扬的冲动。我的 Chicago，我的 Stanford，我的 Columbia，为了我的理想与梦，“拍拍身上的灰尘，振作疲倦的精神”，继续奋斗下去。就这样，截止到三月底，我已经背熟了 25000 多个单词，红宝书整整背了 70 遍，已经翻烂，重新买了一本。在北京买的参考资料也都看完了。

“十年磨一剑，霜刃未曾试”。银杏叶子再次变绿，终于，在 4 月 12 号这天我走上了考场。三个小时飞逝而过，当最后看到那高高的分数时，我脑中无所思、无所想，“相顾无言，惟有泪两行”。如同一个产妇看见一个刚出生的婴孩般，久久

不愿点那个 proceed 键。走出考场，迎面一阵春风，心不禁一颤，“一切都结束了”，泪水不觉滑落脸庞。

GRE 已经考完，那“仰为山止、俯为流水”的感觉已了然于胸。现在，每逢在校园里看到别人读英语，我便不禁若有所思，仿佛看到了从前的自己。北航荷花塘边大背单词，烈日下独自骑自行车上学，雨中飞奔的萧然，跑道上狂吼的心痛，火车站步履蹒跚、筋疲力尽的滋味……往日的情景——重现心头。

苦难是一笔财富，两年的拼搏与奋斗，心灵逐渐变得刚强磊落，意志也逐渐变得坚韧果断，应了陶潜那句“非淡泊无以明志，非宁静无以致远”的诗，一切事情已不再如从前般费解，心境逐渐上升到一个高的档次。而备考过程的诸般酸楚与疼痛都已化成温馨的回忆，那汗与泪写下的岁月已成为心底永不能拭去的一笔。GRE 给予我的不仅仅是未来留学的机会与现今徜徉于书店，面对琳琅满目的英文书籍时的会心一笑，给予我的，我将会受益一生。

正在学习英语的朋友们，你也有过与本文作者类似的境遇吗？别怕！《新东方英语》为你提供一片交流的天空，愿与你一起结交天下学友。

姓名_____ 性别_____ 年龄_____ 职业_____

你的爱好_____ 你的特长_____

通讯地址_____ E-mail _____

你的留言_____

来信请寄：北京市海淀区中关村邮局 081 信箱《新东方英语》编辑部“留言板”

邮政编码：100080 或 e-mail 至：xdfyy@sina.com (请在主题处标明“交友”)

原书缺页

原书缺页

原书缺页

原书缺页

原书缺页

原书缺页